

MARAVILLA FOUNDATION

NO-COST ENERGY SERVICES!

What is Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)?

LIHEAP is a no-cost, Federally-funded program that assist eligible households in having safer, more energy efficient homes.

Maravilla Foundation provides no-cost home weatherization and utility bill assistance.

2020 Income Guidelines

Persons in Household	Monthly Income
1	\$ 2,296.93
2	\$ 3,003.67
3	\$ 3,710.42
4	\$ 4,417.17
5	\$ 5,123.91
6	\$ 5,830.66
7	\$ 5,963.18
8	\$ 6,095.69
9	\$ 6,228.21
10	\$ 6,360.72



*What is offered if you qualify?

- Torchiere lamp
- LED light bulb
- Refrigerator
- Microwave
- Furnace Repair or Replacement
- New doors or windows and glass replacement
- Seal air leaks and Weatherstripping

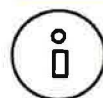
Also, Utility Assistance (credit towards gas, electric or propane bill)

*Contingent to home energy assessment done by Maravilla Foundation Inspectors. Separate application for Utility Assistance.

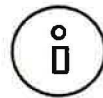
What are the requirements?

- Current proof of income for all household members (last 4 weeks)
- Complete copy of current gas/electric bill or an urgent notice
- Authorization from Property owner (If you rent)
- For Utility Assistance, additional documents may be needed

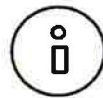
If interested, please contact us!



WEATHERIZATION SERVICES
(661) 726-9808



UTILITY ASSISTANCE SERVICES
(323) 721-4162



www.MARAVILLA.org
43460 SAHUAYO ST
LANCASTER, CA 93535

MARAVILLA FOUNDATION

Servicios Energéticos Sin Costo!

Qué es Low Income Home Energy Assistance Program (LIHEAP)?

LIHEAP es un programa financiado federalmente sin costo que ayuda a los hogares elegibles a tener hogares mas seguros y energéticamente eficientes. **Maravilla Foundation proporciona aclimatización en el hogar sin costo y asistencia en la factura de servicios públicos.**

2020 Pautas de Ingresos

Personas en el hogar	Ingreso mensual
1	\$ 2,296.93
2	\$ 3,003.67
3	\$ 3,710.42
4	\$ 4,417.17
5	\$ 5,123.91
6	\$ 5,830.66
7	\$ 5,963.18
8	\$ 6,095.69
9	\$ 6,228.21
10	\$ 6,360.72



*¿Qué se ofrece si calificas?

- Lámpara de antorcha
- Foco LED
- Refrigerador
- Horno de Microondas
- Reparación o reemplazo del calentón
- Nuevas puertas o ventanas y reemplazo de vidrios
- Sello de fugas de aire en puertas y ventanas

Más asistencia de utilidades (crédito en su factura de gas, electricidad o gas propano)

*Auditarías de energía contingente a domicilio realizadas por los inspectores de la Maravilla Foundation. Solicitud separada para asistencia de factura de servicios públicos.

¿Cuáles son los requisitos?

- Prueba actual de ingresos de todos los miembros del hogar (las últimas 4 semanas)
- Factura completa más reciente de gas y electricidad o aviso urgente de desconexión
- Autorización del dueño de la propiedad
- Documentos adicionales pueden ser requeridos para la asistencia de utilidades

Para más información:



ACLIMATIZACIÓN
(661) 726-9808



ASISTENCIA DE UTILIDADES
(323) 721-4162



www.MARAVILLA.org
43460 SAHUAYO ST
LANCASTER, CA 93535